



INSEKTENSCHUTZ-FENSTERROLLO

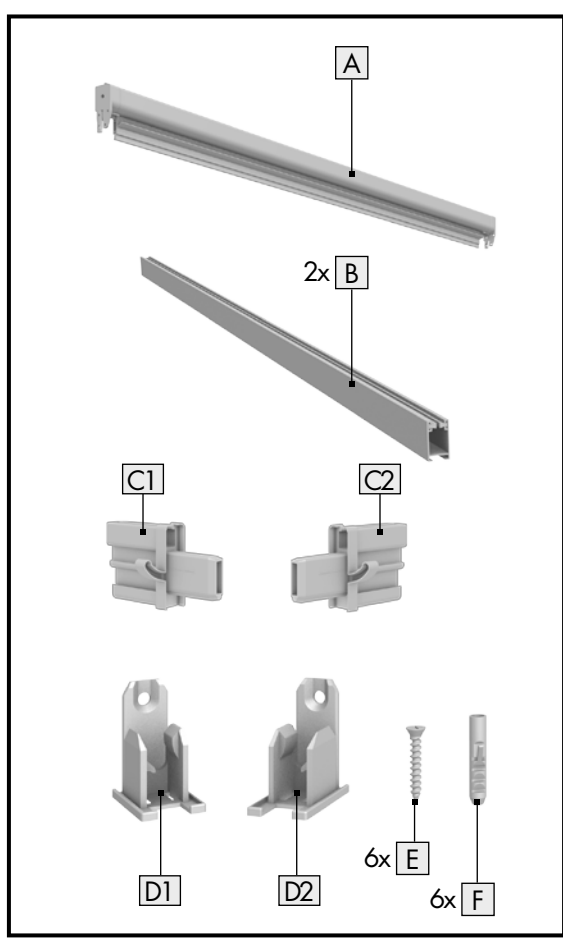
INSEKTENSCHUTZ-FENSTERROLLO
Montage- und Sicherheitshinweise

MOUSTIQUEAIRE POUR FENÊTRE
Instructions de montage et consignes de sécurité

INSECT ROLLER BLIND
Assembly and safety advice

MOSQUITERA ENROLLABLE PARA VENTANA
Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

IAN 280389



INSECTEN-RAAMHOR
Montage- en veiligheidsinstructies

ZANZARIERA AVVOLGIBILE PER FINESTRE
Istruzioni di sicurezza e montaggio

ESTORE DE JANELA PARA PROTEÇÃO
CONTRA INSETOS
Indicações de montagem e segurança

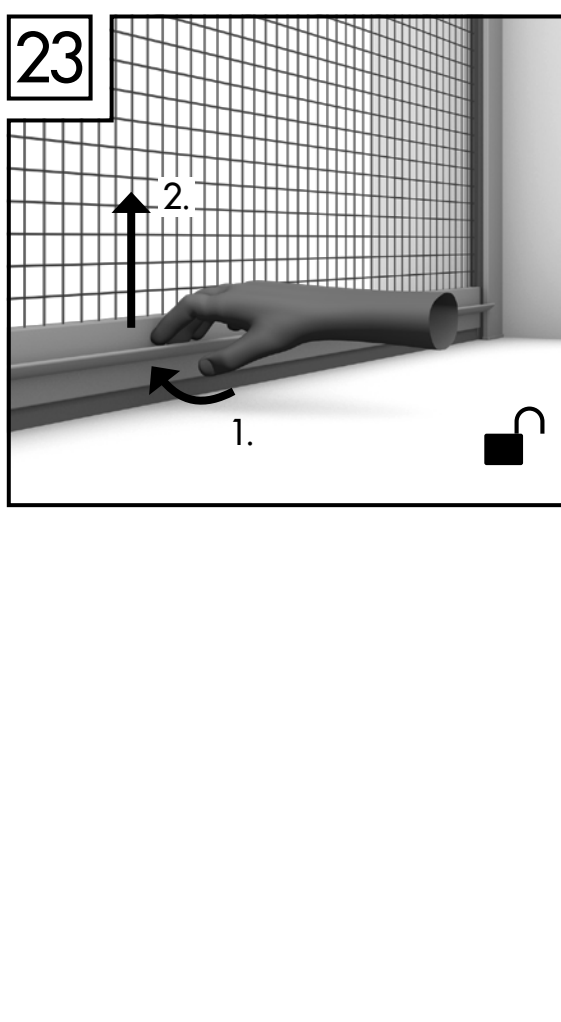
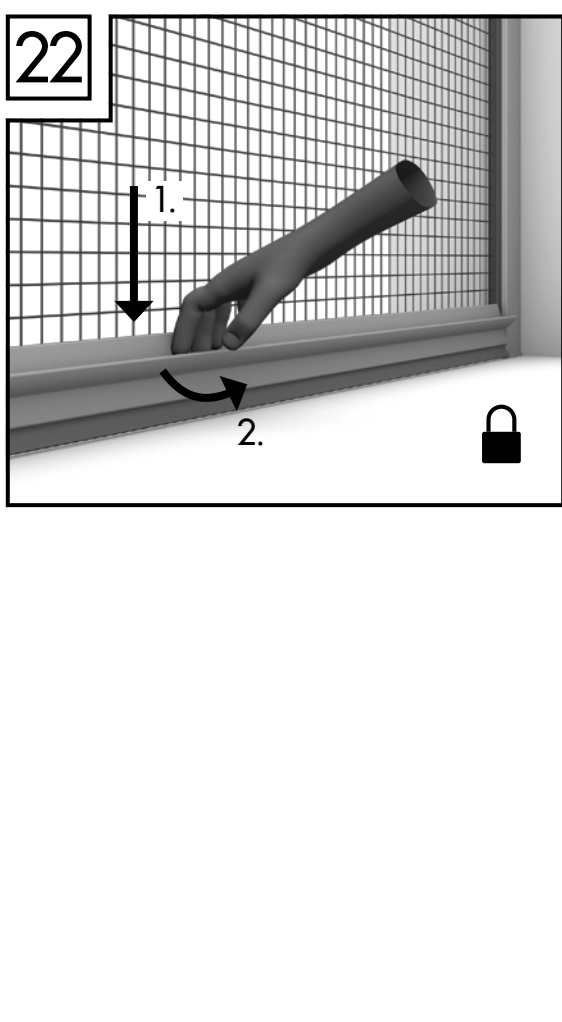
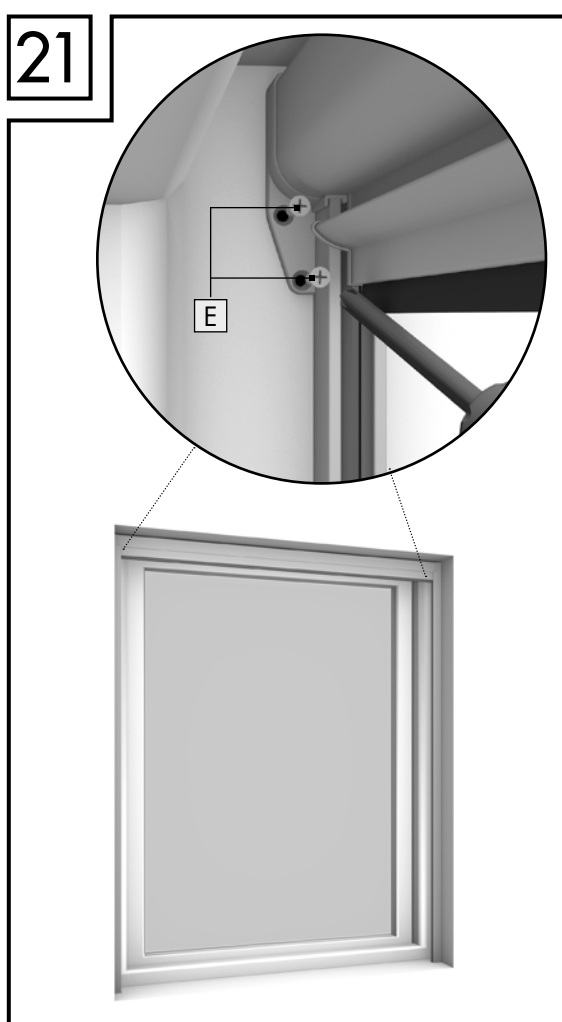
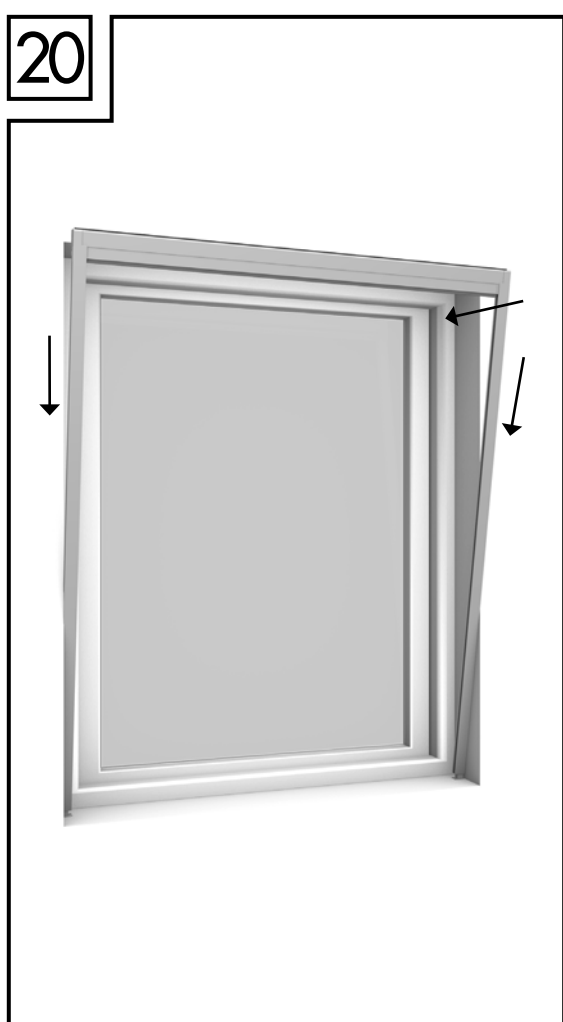
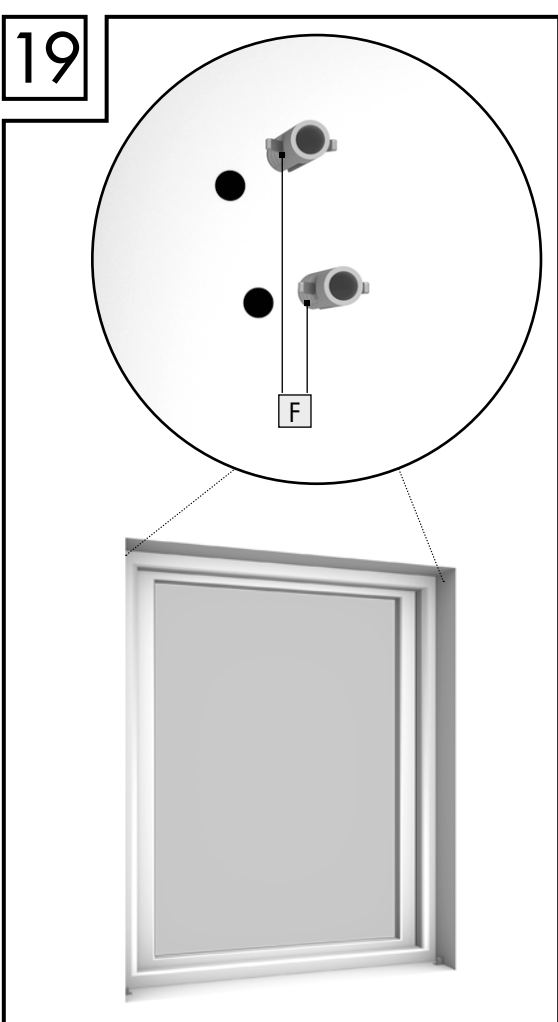
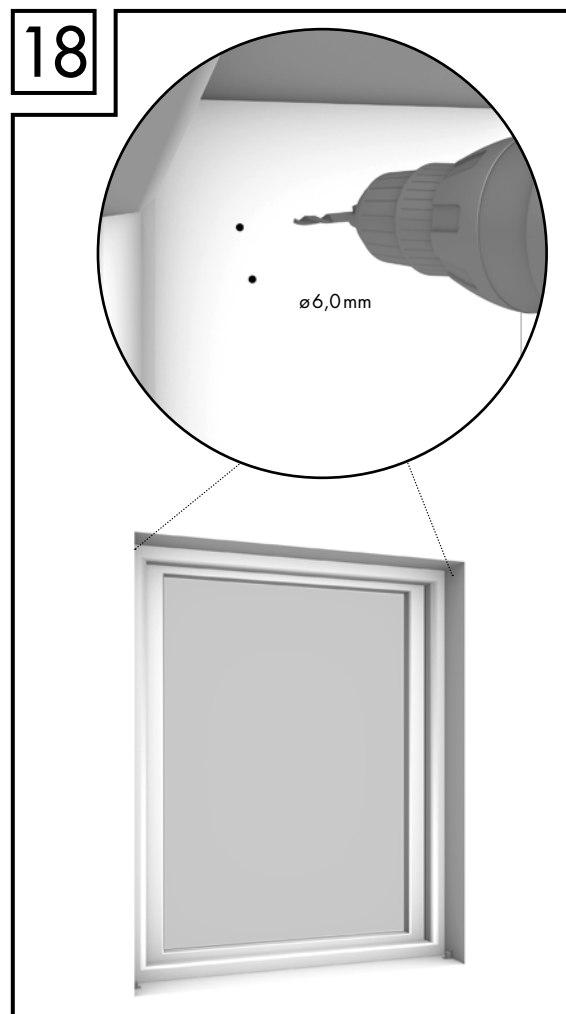
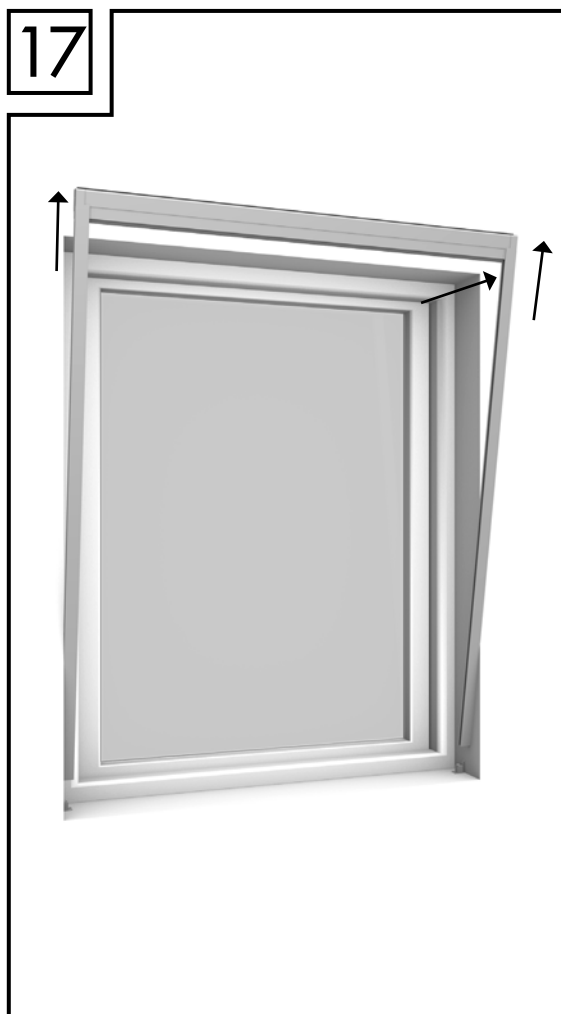
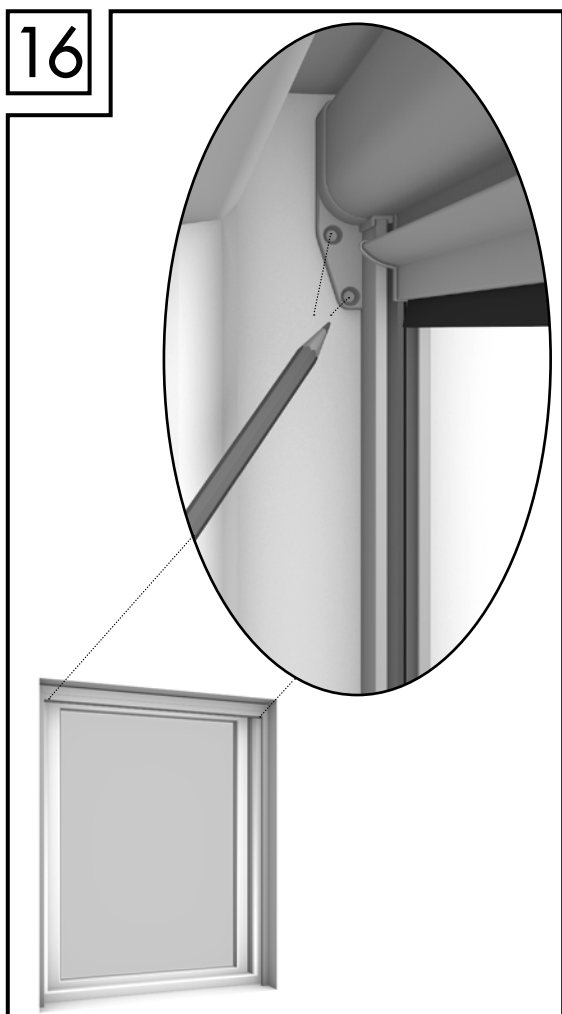
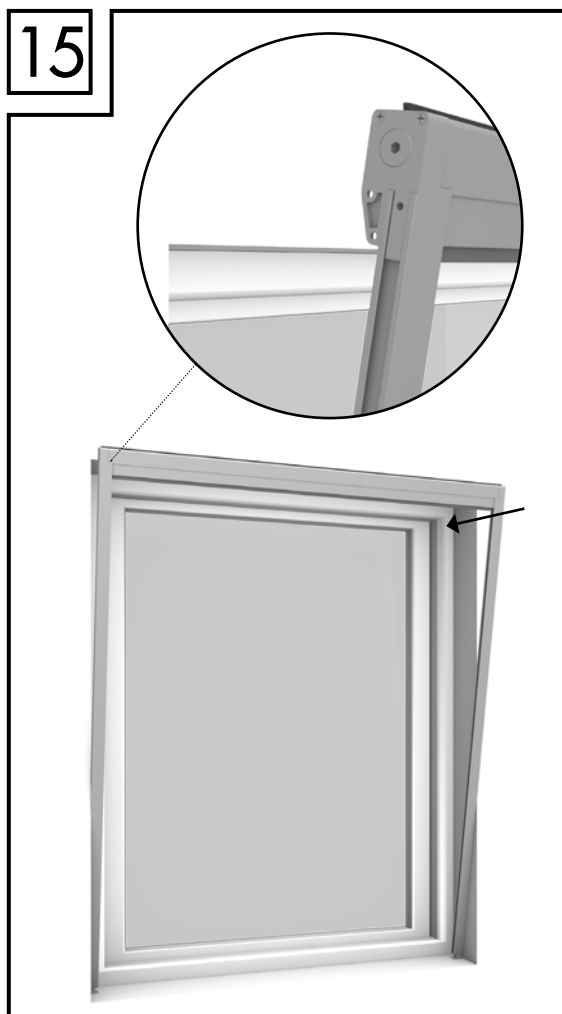
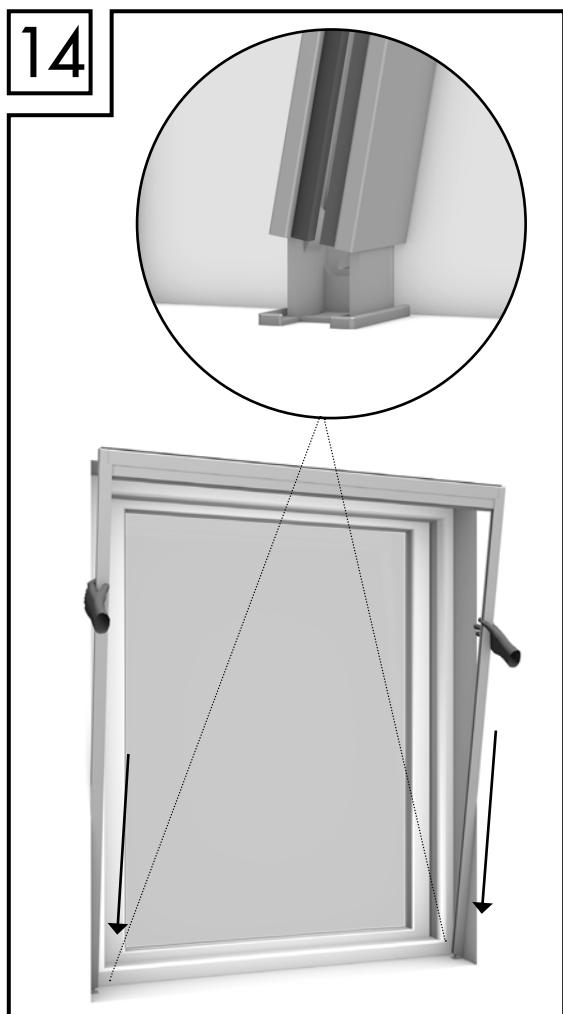
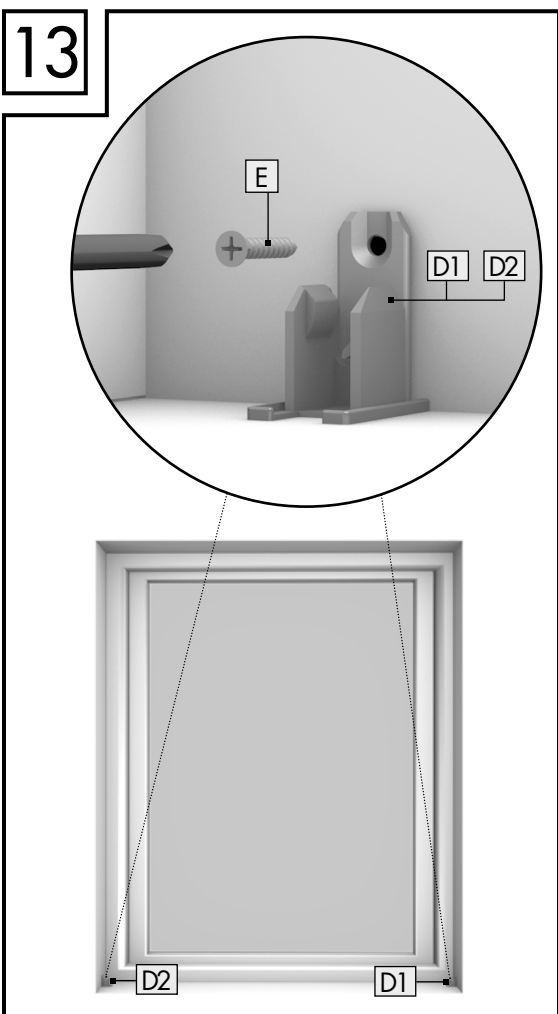
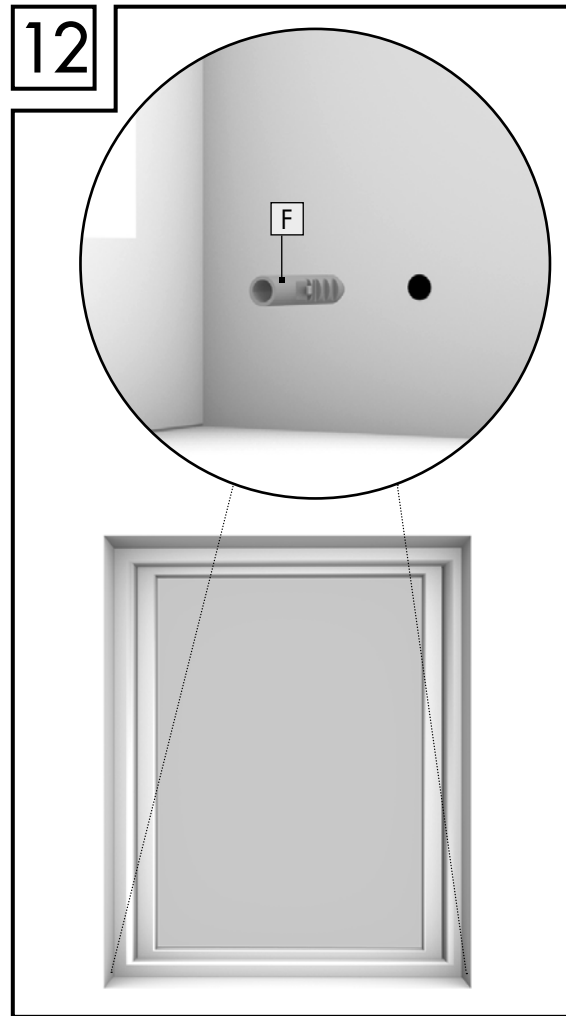
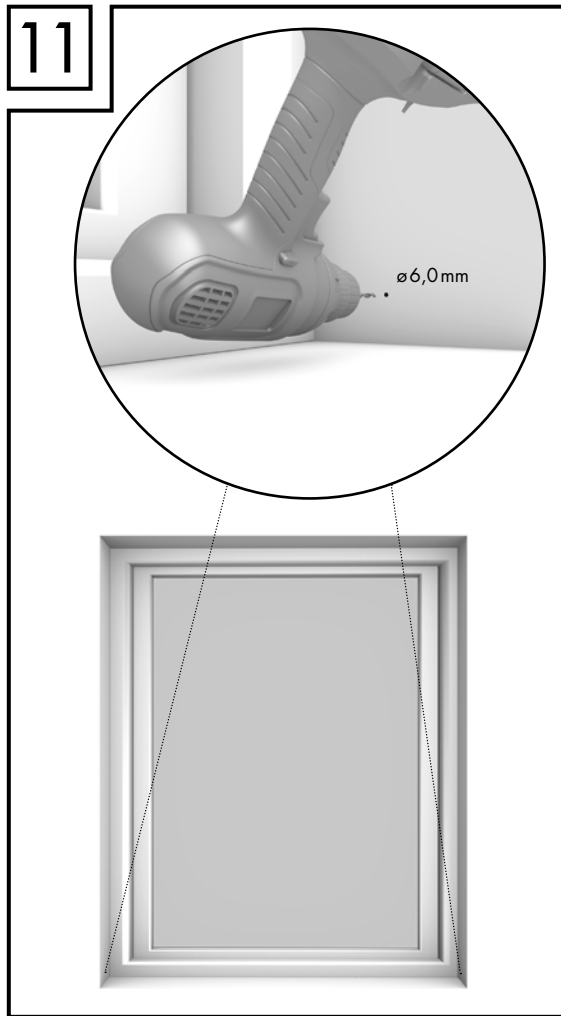
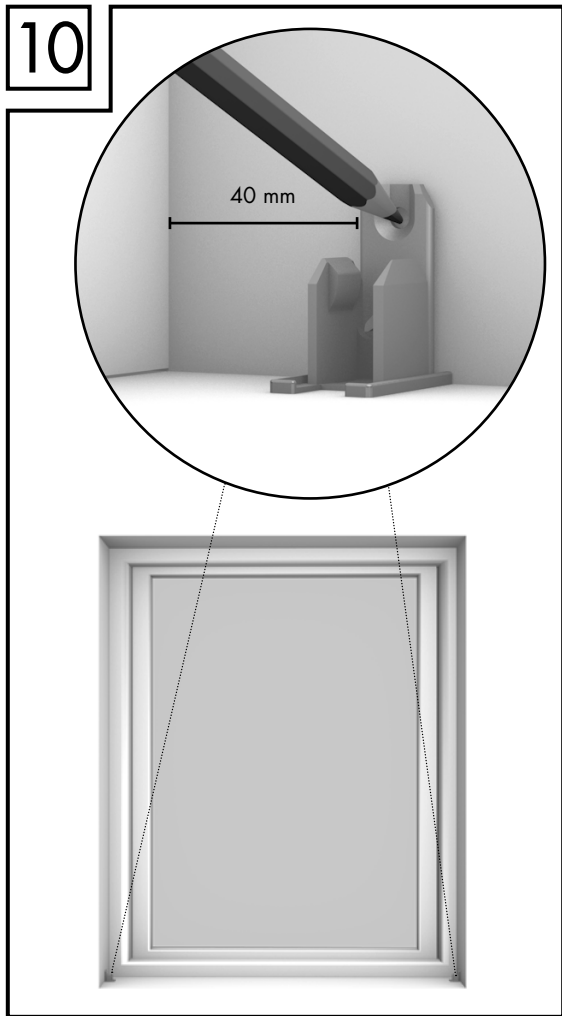
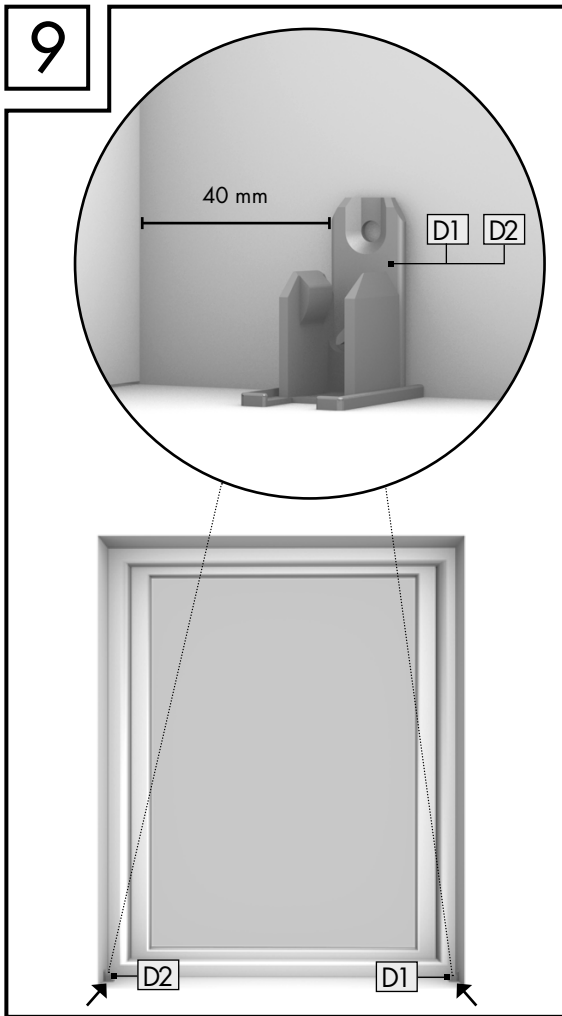
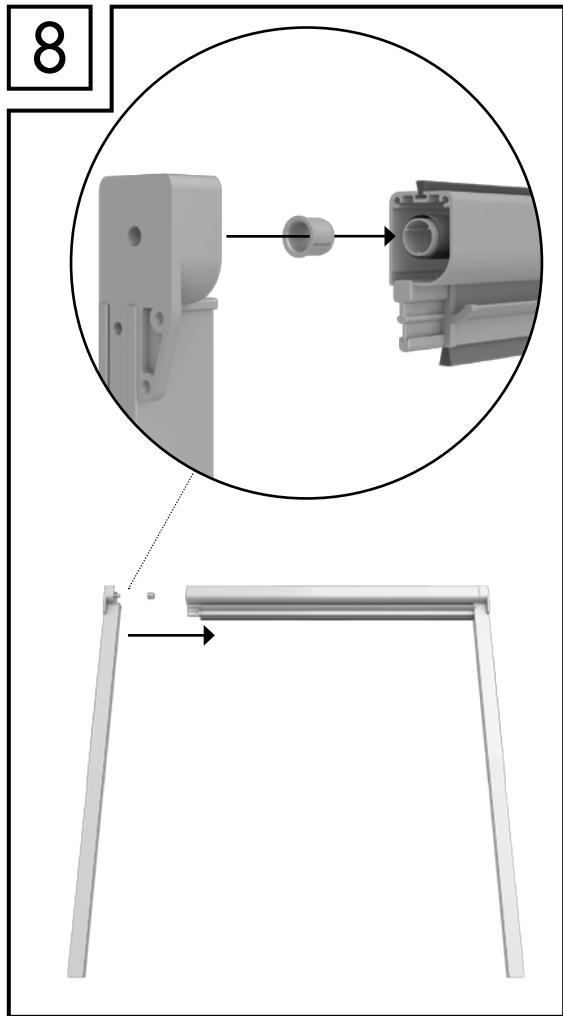
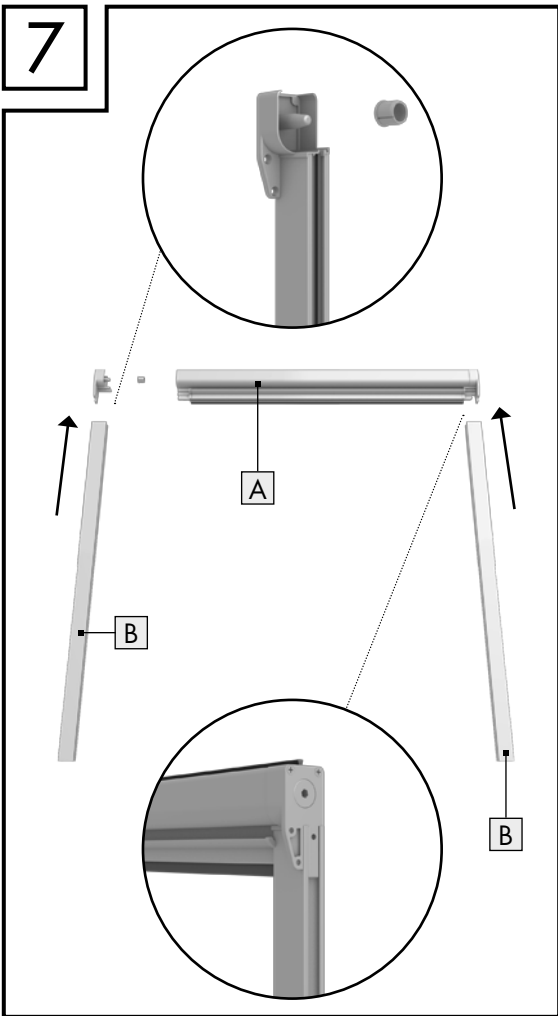
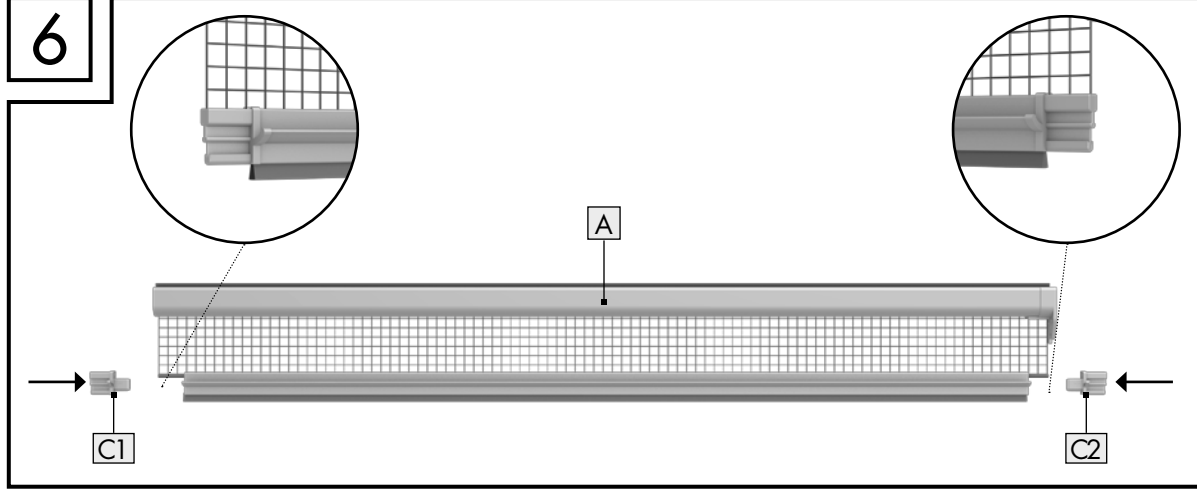
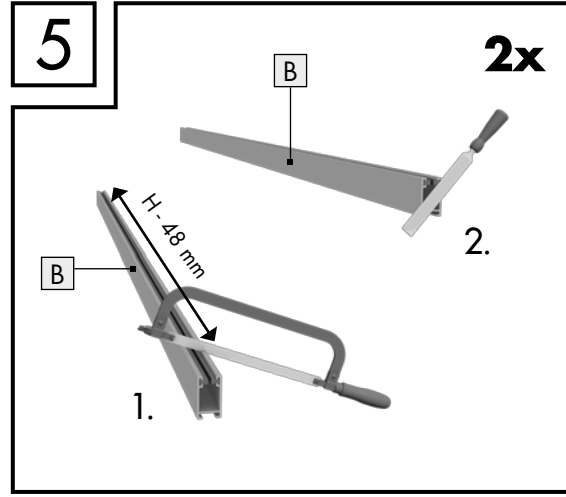
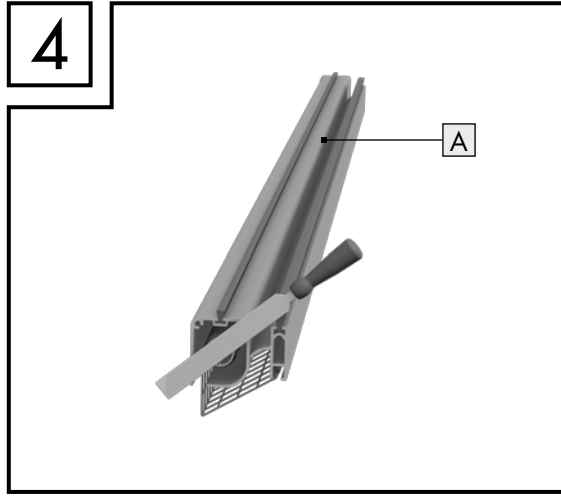
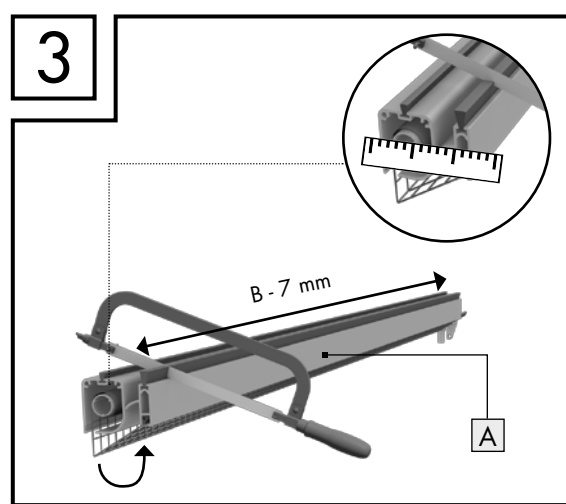
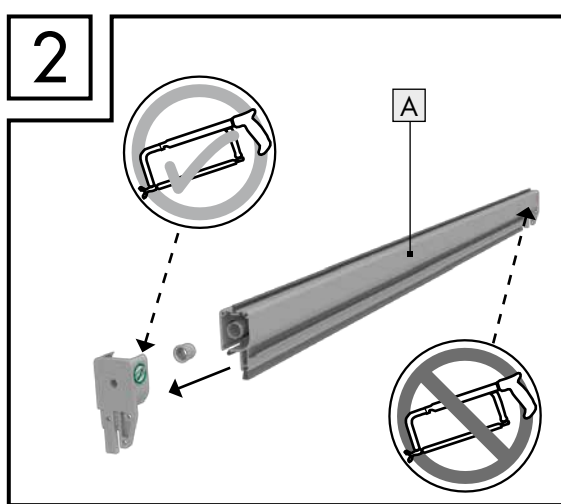
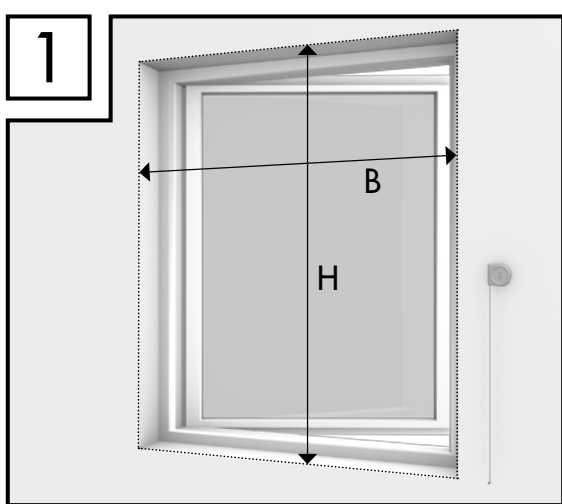
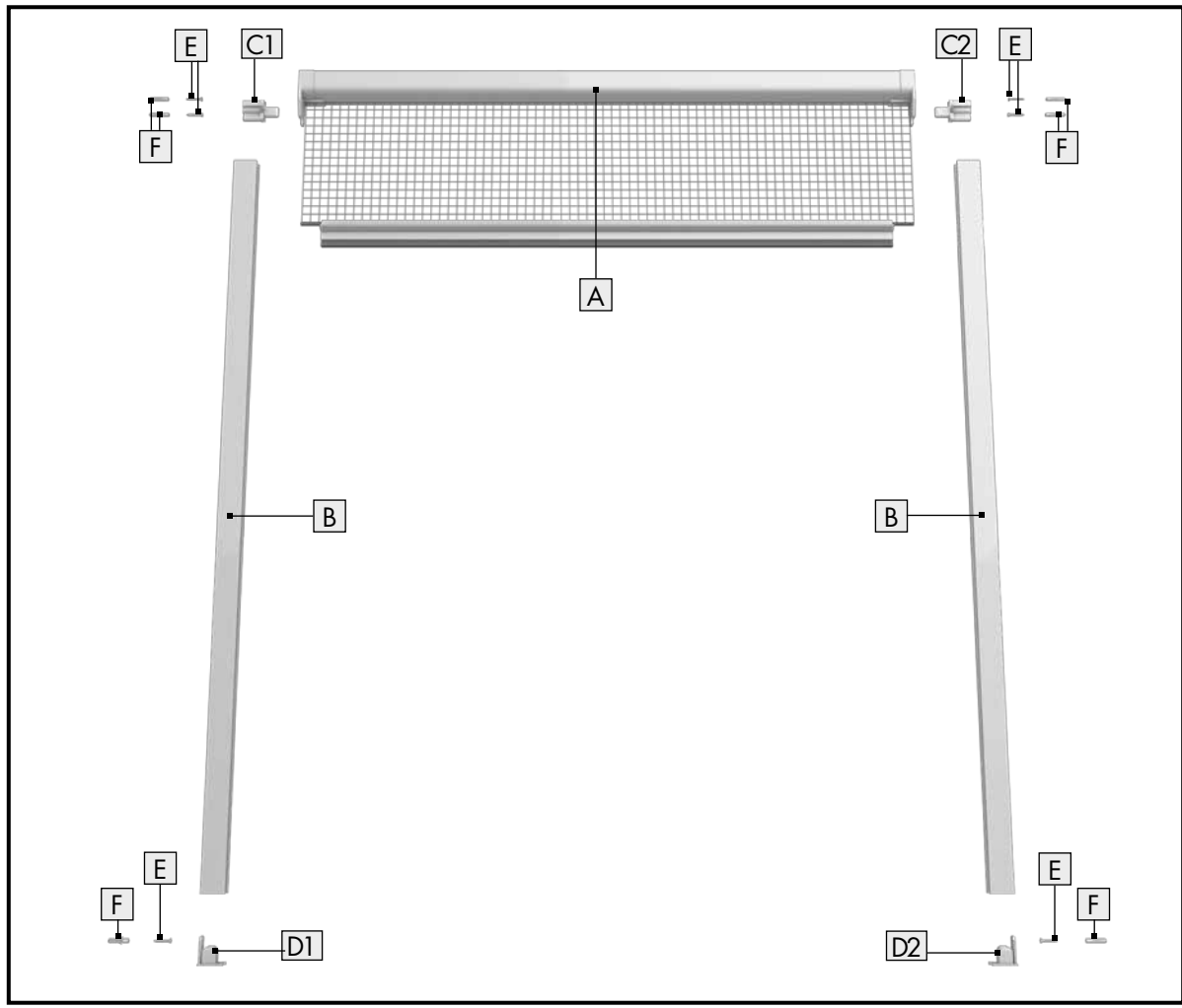
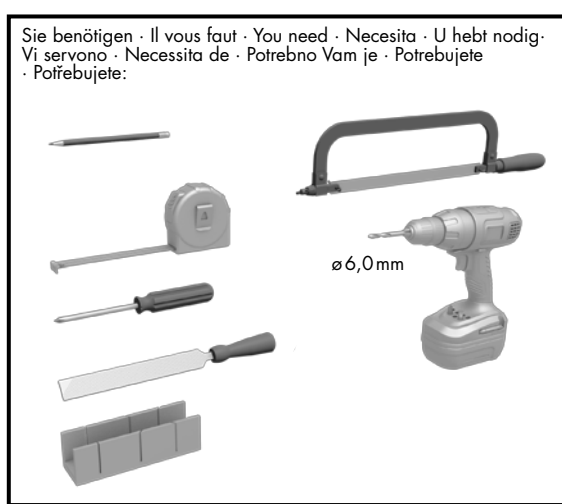
ROLO ZAVJESA - ZAŠTITA OD INSEKATA
Napomene za montažu i sigurnost

OKENSKI ROLO ZA ZAŠČITO PRED MRČESOM
Navodila za montažo in varnost

OCHRANA PROTI HMYZU NA OKNO
Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

QA 399

AT DE CH FR NL BE
IT CE HR SI



Insektenschutz-Fensterrollo

• Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes mit aus.

• Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten wie Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstehende Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

SETZEN SIE SICH BITTE BEI PROBLEMEN ODER RÜCKFRAGEN ZUM PRODUKT ODER MONTAGE IMMER ZUNÄCHST MIT UNSERER SERVICESTELLE IN VERBINDUNG. WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER.

• Technische Daten

Maximales Bausatzmaß: B 130 x H 160 cm
Minimale Laubungsbreite: 60 cm
Minimale Laubungstiefe: 4 cm
Die Laibung ist die Maueröffnung, in welche der Fensterstock eingebaut ist.

Hinweise: Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen. Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile des Produkts. Bei Mängeln, insbesondere bei Beschädigungen, informieren Sie uns, falls notwendig, sofort. Bitte beachten Sie, dass das Produkt kein Ersatzteil ist. Wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Sicherheitshinweise
⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erststungskgefahr durch Verpackungsmate-

rial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder beschützen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug. **⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen. **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Lehnen Sie sich bei der Montage, Demontage oder Reinigung nicht zu weit aus dem Fenster.

• Montage

Diese Seite sägen

Diese Seite nicht sägen

• Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Rahmen mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

• Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

• Montagevideo

www.smartmaxx.info

• Hersteller / Service

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 280389

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.

Moustiquaire pour fenêtre

• Introduction

Félicitations ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Familiarisez-vous avec le produit avant de procéder au montage. Pour cela, lisez attentivement la notice de montage suivante et les indications de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Veuillez conserver soigneusement cette notice. Lorsque vous prêtez le produit, remettez également tous les documents.

• Utilisation conforme

Ce produit est prévu comme particulièrement contre les insectes tels que les mouches dans l'habitat privé. Une autre utilisation que celle décrite ci-dessus ou une modification du produit n'est pas permise et peut mener à des blessures et/ou à un endommagement du produit. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas destiné à une utilisation professionnelle.

POUR TOUT PROBLÈME OU DEMANDE CONCERNANT LE PRODUIT OU SON INSTALLATION, VEUILLZ VOUS ADRESSER SYSTÉMATIQUEMENT À NOTRE SERVICE CLIENT QUI VOUS AIDERA DANS VOTRE DEMARCHE.

• Caractéristiques techniques

Dimensions du kit de construction : 1 130 x h 160 cm
Largeur minimale de l'encadrement : 60 cm
Profondeur minimale de l'encadrement : 4 cm
L'encadrement est l'ouverture du mur dans laquelle le châssis de la fenêtre est inséré.

Remarque : Lorsque vous sortez le produit de l'emballage, veillez à ne pas jeter par inadvertance du matériel de montage. Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler que la fournilure est au complet et que le produit et toutes les pièces se trouvent en parfait état. Il ne faut en aucun cas assembler le produit si la fourniture n'est pas au complet.

• Consignes de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE ! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit. Il existe un risque d'étouffement par le matériel d'emballage

et un danger de mort par strangulation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE ! Vérifier que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Risques de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ! Ne pas se pencher excessivement par la fenêtre lors du montage, du démontage ou du nettoyage.

• Nettoyage et entretien

- N'utiliser en aucun cas un produit nettoyant corrosif ou abrasif.
- Nettoyez le cadre à l'aide d'un chiffon ne peluchant pas, légèrement humide.
- Utiliser si nécessaire un produit nettoyant non agressif.

• Montage

Découper ce côté

Ne pas découper ce côté

• Mise au rebut

L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matières recyclables. Éliminez-les dans les collecteurs de recyclage locaux. Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

• Vidéo de montage

www.smartmaxx.info

• Fabricant / service

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 280389

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 12345) au titre de preuves d'achat pour toute demande.

Zanzariera avvolgibile per finestra

• Introduzione

Congratulazioni! Acquistando questo articolo avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di familiarizzare con il prodotto prima del montaggio. Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per il li scopi designati. Conservare con cura queste istruzioni. In caso di cessione del prodotto, consegnare anche tutta la documentazione allegata.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo articolo funge da protezione contro gli insetti, come le mosche, in ambito domestico. Un utilizzo differente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono causare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alle modalità d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso professionale.

PER PROBLEMI O DOMANDE REALTIVE AL MONTAGGIO DEL PRODOTTO, CONTATTARE SEMPRE IL NOSTRO SERVIZIO ASSISTENZA: SAREMO SEMPRE LIETI DI OFFRIRE IL NOSTRO AIUTO.

• Dati tecnici

Dimensioni massime kit di montaggio:130 x 160cm (L x A)
Ampiezza minima dell'intradosso: 60cm
Profondità minima dell'intradosso: 4cm
L'intradosso è la fessura del muro in cui è montato il telaio della finestra.

Avviso: Al disimballaggio del prodotto, fare attenzione a non gettare per errore il materiale di montaggio. Controllare il prodotto subito dopo averlo disimballato e verificare che il contenuto della fornitura sia completo e le condizioni del prodotto e di tutti gli altri pezzi siano regolari. Non montare assolutamente il prodotto se il contenuto della fornitura non è completo.

⚠️ Avvertenze di sicurezza

⚠️ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI Non lasciare mai i bambini senza sorveglianza nei pressi del materiale di imballaggio e del prodotto. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio nonché il pericolo di morte a seguito di strangolamento.

Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONE! Assicurarsi che tutti i componenti siano intatti e siano montati correttamente. Un montaggio errato potrebbe causare pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono influire negativamente sulla sicurezza e sulla funzionalità del prodotto.

ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE! Non sporgersi troppo dalla finestra durante il montaggio, lo smontaggio o la pulizia.

• Montaggio

Segare questo lato

Non segare questo lato

• Pulizia e cura

- Non utilizzare assolutamente detersivi corrosivi o abrasivi.
- Pulire il telaio con un panno leggermente inumidito e privo di peli.
- Se necessario utilizzare un detergente delicato.

• Smaltimento

L'imballaggio consta esclusivamente di materiali ecologici. Gettare questi rifiuti nei punti di raccolta locali. Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di uno smaltimento non dannoso per l'ambiente.

• Video relativo al montaggio

www.smartmaxx.info

• Produttore / Assistenza

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 280389

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il numero di articolo (p.e. IAN 12345) a prova dell'avenuto acquisto.

Estore de janela para proteção contra insetos

• Introdução

Muitos parabéns! Com esta sua compra decidiu-se por um produto de elevada qualidade. Antes da montagem familiarize-se com o produto. Leia para isso o manual de instalação e os indicadores de segurança atentamente. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Conserve este manual de instruções. Se entregar este produto a terceiros, entregue também todos os seus documentos.

• Utilização correta

Este artigo foi concebido como proteção contra insetos, como moscas, em áreas residenciais privadas. Não é permitida uma utilização diferente da que foi descrita acima ou uma alteração do produto, uma vez que pode causar ferimentos e/ou danos no produto. O fabricante não assume qualquer tipo de responsabilidade pelos danos resultantes de uma utilização inadequada. O produto não é indicado para uma utilização comercial.

EM CASO DE PROBLEMAS OU PERGUNTAS RELATIVAS AO PRODUTO OU À MONTAGEM, ENTRE EM CONTACTO COM O NOSSO APOIO AO CLIENTE QUE ESTÃO À SUA DISPOSIÇÃO PARA AJUDARLHES.

• Dados técnicos

Medidas máximas conjunto: 130 x 160 cm (L x A)
Largura mínima do intradorso: 60 cm
Profundidade mínima do intradorso: 4 cm
O intradorso é a abertura mural na qual está montada a barra da janela.

Recomendação: ao desembalar, certifique-se de que não deita fora inadvertidamente o material da montagem. Depois de desempacotar o material fornecido, verifique se o material está completo, assim como se o produto e todas as peças se encontram em condições perfeitas. Não monte o produto caso o material fornecido não esteja completo.

Indicações de segurança
⚠️ AVISO! PERIGO DE MORTE E ACIDENTE PARA BEBÉS E CRIANÇAS! Nunca deixe crianças sem vigilância junto do material da embalagem e o produto. Existe perigo de asfixia com o material da embalagem e perigo de morte por estrangulamento. As crianças

substitam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto. O produto não é um brinquedo. **⚠️ CUIDADO! PERIGO DE FERIMENTO!** Certifique-se de que todas as peças se encontram em boas condições e estão corretamente montadas. Uma montagem indevida representa perigo de ferimentos e danos ao produto. Não tente modificar o produto e o funcionamento. **⚠️ AVISO! PERIGO DE MORTE!** Durante a montagem, desmontagem ou limpeza não se incline demasiado para fora da janela.

• Montagem

Serrar este lado

Não serrar este lado

• Limpeza e conservação

- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos.
- Limpe a moldura com um pano sem pelos, ligeiramente humedecido.
- Caso seja necessário, utilize um produto de limpeza suave.

• Eliminação

A embalagem é constituída por materiais recicláveis. Elimine estes nos ecopontos locais. As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas junto do seu Município ou Câmara Municipal.

• Video de montagem

www.smartmaxx.info

• Fabricante / Assistência

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Hotline: +49 (0) 896 784 506-0
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 280389

Para todas as questões, guarde o talão de compra e o número do artigo (por ex. IAN 12345) como comprovativo de compra.

Rolo Zavjesa - Zaštita Od Insekata

• Uvod

Čestitam! Ovom kupnjom odlučili ste se za visokovrijedan proizvod. Prije montaže upoznajte se s proizvodom. U tu svrhu pažljivo pročitate sljedeće upute za montažu i sigurnosne napomene. Proizvod upotrijebite samo kako je opisano te za navedena područja primjene. Dobro čuvajte ove upute. U slučaju prosljeđivanja proizvoda predajte i sve popratne materijale.

• Propisna upotreba

Ovaj artikl predviđen je za zaštitu od insekata poput muha u privatnim stambenim prostorijama. Neka druga primjena ili izmjena proizvoda nije dopuštena te može dovesti do ozljeda i / ili oštećenja proizvoda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja proizrokovana nepropisnim primjenom. Proizvod nije predviđen za komercijalnu upotrebu.

AKO SE POJAVE PROBLEMI ILI PITANJA O PROIZVODU ILI MONTAŽI, UVJEK PRVO KONTAKTIRAJTE NAŠU SERVISNU SLUŽBU. RADO ČEMO VAM POMOĆI.

• Tehnički podaci

Maksimalna dimenzije kit: Š 130 x V 160 cm
Minimalna širina niše: 60cm
Minimalna dubina niše: 4cm
Niša je zidni otvor u koji se ugrađuje prozorski okvir.

Napomena: Pri raspakiravanju pazite da ne bacite ne bašite materijale za montažu. Odmah nakon raspakiravanja provjerite je li opseg isporuke potpun te jesu li proizvodi i svi dijelovi u besprijekornom stanju. Ako opseg isporuke nije potpun, ni u kojem slučaju nemojte montirati proizvod.

⚠️ SIGURNOSNE NAPOMENE
⚠️ UPOZORENJE! OPASNOST ZA ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA KOD MALE DJECE I DJECE! Djecu nikada ne ostavljajte bez nadzora s ambalažnim materijalom i proizvodom. Postoji opasnost od gušenja putem ambalažnog materijala i opasnost za život putem davljenja. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda. Proizvod nije igračka.

OPREZI OPASNOST OD OZLUEDA! Vodite računa o tome da su svi dijelovi neozlećeni i propisno montirani. Pri nestručnoj montaži postoji opasnost od ozljeda. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkcije. **⚠️ UPOZORENJE! OPASNOST ZA ŽIVOTA!** Pri montaži, demontaži ili čišćenju ne naginjte se previše daleko, prozorači.

• Montaža

Ovu stranu piliti

Ovu stranu ne piliti

• Čišćenje i održavanje

- Ni u kojem slučaju ne upotrebljavajte nagrizajuća ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Okvirne čistite glatkom, lagano navlaženom krpom.
- Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.

• Zbrinjavanje

Ambalaža je izrađena od ekoloških materijala. Odložite je u lokalnim reciklažnim kontejnerima.

O mogućnostima zbrinjavanja iskoristitih proizvoda možete se raspitati u svojoj općini ili gradskoj upravi.

• Video o montaži

www.smartmaxx.info

• Proizvođač / Servis

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Telefonska linija: +49 (0) 896 784 506-0
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 280389

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 12345) kao dokaz o kupnji.

Okenski Rolo Za Zaščito Pred Mrčesom

• Uvod

Prišrčne čestikel S tem nakupom ste se odločili za visokokakovostni izdelek. Pred montažo se seznajte z izdelkom. V ta namen pazorno preberite sledeče navodilo za montažo in varnostne napotke. Uporabljajte izdelek izključno skladno z opisanimi namenom in za navedena področja uporabe. Dobro shranite ta navodila za uporabo. Pri predaji izdelka tretjim osebam jim predajte tudi ta navodila.

• Uporaba skladno z namenom

Ta izdelek je predvaden za zaščito pred insekti (npr. muhe) v zasebnih stanovanjskih stavbah. Drugačnja uporaba od prej opisane ali sprememba izdelka ni dovoljena in lahko povzroči poškodbe in/ali poškodbe izdelka. Za škodo, ki nastane zaradi neprimerne uporabe, proizvajalec je prevzema nobene odgovornosti. Izdelek ni namenjen gospodarski uporabi.

PROSIMO VAS, DA SE V PRIMERU TEŽAV ALI VPRAŠANJ Z IZDELKOM ALI GLEDE MONTAŽE VEDNO NAJPRVE OBRNTE NA NAŠ SERVISNI ODDDELEK. Z VESELIEM VAM BOMO POMAGALI.

• Tehnični podatki

maksimalna dimenzija komponente: Š 130 x V 160 cm
minimalna širina okenske špalete: 60cm
minimalna globina okenske špalete: 4cm
Okenska špaleta je odprtna v zidu, kjer je vgrajen okenski podboj.

Opomba: Pri odpiranju embalaže bodite pozorni na to, da ne boste pomotoma odvrli montažni material. Takoj po odprtju embalaže preverite obseg dobave glede celotosti, kakor tudi neoporečnega stanja izdelka in vseh delov. Če obseg dobave ni popoln, nikakor ne montirajte izdelka.

⚠️ Varnostni napotki

⚠️ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČE ZA MAJHNE OTROKE IN OTROKE! Otrok nikdar ne pustite brez nadzora skupaj z embalažo in izdelkom. Olastna nevarnost zadušitve z embalažo in smrtna nevarnost zaradi zadušitve. Otroci pogosto podcenjujejo tovrstne nevarnosti. Vedno poskrbite, da otroci niso v bližini izdelka. Izdelek ni igračka.

Mosquitera enrollable para ventana

• Introducción

¡Enhorabuena! Ha decidido usted comprar un producto de calidad. Antes del montaje familiarícese con el producto. Además, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje e indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente tal y como se describe y para los usos que se indican. Guarde debidamente estas instrucciones. Cuando entregue el producto entregue también toda la documentación.

• Uso adecuado

Este artículo está concebido para utilizarse como protección contra insectos, tales como moscas, en el ámbito doméstico. No es admisible darle un uso distinto al que ha sido descrito anteriormente o modificar el producto y ello puede provocar lesiones o dañar el producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños que se produzcan por un uso indebido. El producto no está destinado al uso industrial.

SI TIENE ALGÚN PROBLEMA O CONSULTAS RELATIVAS AL PRODUCTO O SU MONTAJE, SIEMPRE DEBERÁ PONERSE PRIMERIAMENTE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA. LE AYUDAREMOS CON MUCHO GUSTO.

• Datos técnicos

Medidas máximas del kit: Anch. 130 x alt. 160 cm
Anchura mínima del intradós: 60 cm
Profundidad mínima del intradós: 4 cm
El intradós es la apertura de la pared en la que está empotrado el marco de la ventana.

Observación: Al desembalarlo, asegúrese de no tirar material de montaje inadvertidamente. Nada más desembalarlo compruebe que todo el material esté incluido y que todas las partes del producto se encuentren en perfecto estado. Si el material suministrado estuviese incompleto, bajo ningún concepto deberá proceder a su montaje.

⚠️ Indicaciones de seguridad

⚠️ AVISO! PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS! Nunca deje o los niños sin vigilancia con el material de embalaje o con el producto. Existe riesgo de asfixia provocado por el material del embalaje y peligro de muerte por estrangulación. Los niños suelen intravalar los peligros. Mantenga siempre a los niños

alejados del producto. El producto no es ningún juguete.

⚠️ CUIDADO! RIESGO DE SUFRIR LESIONES Asegúrese de que todas las piezas estén en buenas condiciones debidamente instaladas. Un montaje incorrecto provoca riesgo de sufrir lesiones. Las piezas dañadas pueden impedir sobre la seguridad y funcionalidad. **⚠️ AVISO! PELIGRO DE MUERTE!** Durante su montaje, desmontaje o limpieza no se asome excesivamente por la ventana.

• Montaje

Serrar este lado

No serrar este lado

• Limpieza y mantenimiento

- Nunca utilice nunca productos de limpieza cáusticos o abrasivos.
- Limpie el marco con un paño ligeramente humedecido que no suelte pelusa.
- En caso necesario utilice un producto de limpieza suave.

• Eliminación

El embalaje está hecho de materiales que no dañan al medioambiente. Elimínelos en los contenedores o ayuntamiento le informarán acerca de las posibilidades para eliminar el producto ya usado.

• Video del montaje

www.smartmaxx.info

• Fabricante / asistencia técnica

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c
D-85579 Neubiberg
Línea directa: +49 (0) 896 784 506-0
Correo electrónico